The Group continues to fully support the fight against the pandemic

集团持续全力支援抗疫



Allen Fung (second right), Group Executive Director and SmarTone Deputy Chairman & Executive Director, hands over supplies donated by the Group to the government in the company of Norman Tam (first right), SmarTone Deputy Chief Executive Officer. The donation is formally received by officials representing the HKSAR 集团执行董事及SmarTone副主席兼执行董事冯玉麟(右二)在SmarTone副行政总裁谭乐文(右一)陪同下·代表集团送出物资·并由香港特区政府相关官员接收

In the face of the raging fifth wave of the pandemic, the Group has continued to actively support the fight against the pandemic in various ways. Amid the changing pandemic situation in Hong Kong, the Group has strived to address the city's pressing need for isolation facilities, communication networks in the facilities, vaccination centres, a stable supply of goods, and the timely arrangement of anti-pandemic materials from the mainland. The Group stands united in full support of the city's fight against the pandemic. Additionally, RMB 3 million was donated to help Shanghai combat the virus.

1. The Group's subsidiary, SmarTone, provides stable and quality 5G network in community isolation facilities

The Group's subsidiary, SmarTone, has constructed 5G networks at full speed at numerous community isolation facilities and a hospital for emergency use. Also, antipandemic workers and people admitted to the facilities will enjoy free local data from SmarTone. With a stable, high-speed 5G network, anti-pandemic workers can speed up the check-in of occupants in the community isolation facilities, who can also scan a QR code with their mobile phones to access a designated webpage, where they can fill out their personal information, preorder meals every day, and request daily necessities.

2. The Group has donated toys and 15,000 tickets each to the Sky100 Hong Kong Observation Deck and Noah's Ark Hong Kong Theme Park for people under quarantine at the community isolation facilities

Through the Group's subsidiary, YATA, 800 educational toys were sourced for children under quarantine in the community isolation facilities, and delivered by the Group Volunteer Team and Youth Anti-Coronavirus Link to allow the children to enhance their knowledge through play. The Group also gave out 15,000 tickets for the Sky100 Hong Kong Observation Deck and 15,000 for Noah's Ark Hong Kong Theme Park for people under quarantine in the community isolation facilities.

3. The Group's two property management companies to organise and deliver anti-pandemic supplies

The Group's two property management companies, Hong Yip Service Company Limited and Kai Shing Management Services Limited, have partnered with the Hong Kong Volunteers Against Coronavirus to deliver anti-pandemic supplies collected from the community to needy households. The two property management companies will also fully support the government in its upcoming distribution of anti-pandemic packs, managing a total of 338 residential developments and help with the last-mile delivery of supplies to almost 800,000 people.

Meanwhile, in early April, the Group and the Kwok family donated RMB 3 million to the Shanghai Charity Foundation to fully support Shanghai's fight against the pandemic and help ensure the supply of essential materials to the city. The Group firmly believes that with efforts and support from all sectors of the community, the city will beat the pandemic, enabling the local economy to recover shortly.

面对第五波疫情来势汹汹,集团继续积极从不同方面协助抗疫,因应香港疫情变化,尽己所能,及时响应社会对隔离设施及其通讯网络支援、接种疫苗、供港运输、供港物资等迫切需求,集团上下一心,全力支持香港社会共同打好"防疫保卫战"。此外,集团亦捐赠人民币300万元支援上海抗击疫情。

1. 集团旗下SmarTone为社区隔离治疗设施提供稳定及 优质的5G 服务

集团旗下的SmarTone火速为多个隔离设施和应急医院搭建5G网络,并为入住者和抗疫人员免费提供本地数据。通过高速及稳定的5G网络,抗疫人员可加快为入住隔离治疗设施的市民办理登记入住手续,而市民于入住隔离治疗设施时亦可通过手机扫描二维码以进入相关网页登记个人资料、预订每天膳食及索取日用品。

2. 集团捐赠玩具及天际100香港观景台及挪亚方舟主题公园门票各15,000张予入住社区隔离点的人士

集团通过旗下一田百货,为入住隔离点的儿童网罗800份益智玩具,并由集团义工队及"青少年抗疫连线"分派,让隔离儿童通过益智学习玩具套装增进知识。此外,集团亦送赠天际100香港观景台和挪亚方舟主题公园门票各15,000张予在社区隔离点的人士。

3.集团旗下两间物业管理公司统筹派送抗疫包

集团旗下两家物业管理公司康业服务有限公司及启胜管理服务有限公司与全港抗疫义工同盟合作,协助派送社会募捐的抗疫物资包给有需要的住户。同时,响应政府计划向全民派发抗疫物资包,两家物管公司积极协助分发工作,服务覆盖多达338个小区,可为近80万名住客解决"最后一里路"的物流配送。

同时,集团及郭氏家族于四月初向上海市慈善基金会捐赠人民币300万元,全力支持上海抗击疫情,助力保障城市物资供应。集团深信在社会上下一心及各方支援下,将有效战胜疫情,令社会经济及生活早日恢复正常。



SmarTone built 5G networks at full speed for numerous sites where community isolation facilities and a hospital for emergency use are located. The photo shows antennas in the Tam Mi isolation facility, which provide a stable, high-speed 5G network for people admitted to or working in the facility

SmarTone火速为多个隔离设施及应急医院搭建5G网络·图为SmarTone于潭尾隔离设施内的天线·为隔离人士及抗疫人员提供稳定及高速的5G覆盖



The anti-pandemic task force assist in the daily operation of the community isolation facilities, such as arranging supplies, with the use of SmarTone 5G routers and its stable, high-speed 5G network

抗疫特遣队通过SmarTone 5G路由器,使用SmarTone稳定高速的5G网络,处理隔离设施的日常运作,例如安排物资等



The Group Volunteer Team and Youth Anti-Coronavirus Link delivered 800 educational toys for children under quarantine in the community isolation facilities 集团义工队及"青少年抗疫连线"分派800份益智玩具予入住隔离点的儿童



Through the Group's subsidiary, YATA, educational toys are sourced for children under quarantine in the community isolation facilities 集团通过旗下一田百货·为入住隔离点的儿童网罗益智学习玩具套装



The Group's Hong Yip and Kai Shing subsidiaries help with the last-mile delivery of supplies to those in need. Taking a photo together are Bunny Chan (centre), the chief convenor of the Hong Kong Volunteers Against Coronavirus, Alkin Kwong (right), Chairman and Chief Executive of Hong Yip, and Chan Kam-fai (left), Managing Director of Kai Shing

集团旗下的康业和启胜协助解决物资入户"最后一里路"。全港抗疫义工同盟总召集人陈振彬(中)与康业主席及行政总裁邝正炜(右)和启胜董事总经理陈锦辉(左)合照